



LIBRARIES

UNIVERSITY OF WISCONSIN-MADISON

Klage-lied von Mordchai ; Gebet-lied in schul.

Goldfaden, A. (Abraham), 1840-1908; Mogulesco, S. (Sigmund),
1858-1914

New York, New York: Hebrew Publishing Company (52 Eldridge
St.), 1899

<https://digital.library.wisc.edu/1711.dl/JAMBG4SIPA3O68V>

<http://rightsstatements.org/vocab/NKC/1.0/>

The libraries provide public access to a wide range of material, including online exhibits, digitized collections, archival finding aids, our catalog, online articles, and a growing range of materials in many media.

When possible, we provide rights information in catalog records, finding aids, and other metadata that accompanies collections or items. However, it is always the user's obligation to evaluate copyright and rights issues in light of their own use.

אֵת שׂוֹרֵשׁ

KÖNIG AHASVERUS

OPERA BY

A. GOLDFADEN.



- Vol. 1. { 1. AUFZUG BEIM KÖNIG.
2. HOFDAMEN BEI DER KÖNIGIN.
3. KRÖHNUNG ESTHER.
4. ESTHER SOLO.
- Vol. 2. { 5. HOCHZEITS PARADE DER KÖNIGIN.
6. JANKELE GEHT IN SCHUL ARAIN.
7. KLAGE-LIED VON MORDCHAI.
- Vol. 3. { 8. GEBET-LIED IN SCHUL.
9. KÖNIGIN ESTHER'S BITTE.
- Vol. 4. { 10. ESTHER'S FORDERUNG BEIM KÖNIG.
11. CHOHR STERNENSEHER.
12. STERNENSEHER SOLO.
13. KÜPLET WAISO SO.
- Vol. 5. { 14. KÖNIGIN ERZÄHLT IHRE ABSTAMMUNG.
15. DUETT MORDCHAI UND ESTHER.

A. Goldfaden

ARRANGED BY

H. A. RUSSOTTO.

5

PUBLISHED BY THE HEBREW PUBLISHING Co. 52 ELDRIDGE ST. NEW YORK.

Copyright 1899 by Katzenelenbogen & Rabinowitz.

Klage-Lied Von Mordchai.

AHASVERUS. Vol. 3.

Arr. by H. A. RUSSOTTO.

Andante.

The musical score is written for piano and bass. It consists of seven systems of two staves each. The key signature is B-flat major (two flats), and the time signature is 3/4. The piece begins with a piano (*p*) dynamic. The notation includes various note values (quarter, eighth, and sixteenth notes), rests, and articulation marks. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above or below notes. There are several triplet markings (3) and a *rit.* (ritardando) marking in the final system. The score concludes with a fermata over the final notes.

Gebet-Lied In Schul.

AHASVERUS Vol 3.

Andante.

By S. MOGULESCO.
Arr. by H. A. RUSSOTTO.

Tempo di Valse.

First system of musical notation. The treble clef staff contains a melodic line with various fingerings indicated by numbers 1-5. The bass clef staff contains a chordal accompaniment. The key signature has one flat, and the time signature is 2/4.

Second system of musical notation. The treble clef staff continues the melodic line with fingerings. The bass clef staff continues the chordal accompaniment. The system concludes with a repeat sign and a final cadence in 2/4 time.

Third system of musical notation. The treble clef staff features a triplet of eighth notes, with dynamics *sf* and *p* indicated. The bass clef staff has a triplet of eighth notes. The system ends with a repeat sign.

Fourth system of musical notation. The treble clef staff contains a triplet of eighth notes. The bass clef staff continues with a steady accompaniment of eighth notes.

Fifth system of musical notation. The treble clef staff has a triplet of eighth notes. The bass clef staff features a triplet of eighth notes. The system concludes with a repeat sign.

Sixth system of musical notation. The treble clef staff contains a triplet of eighth notes. The bass clef staff has a triplet of eighth notes. The system ends with a repeat sign.

Königin Esthers Bitte.

AHASVERUS. Vol. 3.

First system of musical notation. Treble clef, key signature of two flats (B-flat, E-flat). The piece begins with a piano (*p*) dynamic. The right hand features a sequence of notes with fingerings 5, 3, 2, 3, 1, 4, 2, 4. The left hand provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

Second system of musical notation. The right hand continues with notes and fingerings 5, 4, 2, 4, 2, 5, 4, 3, 2. Dynamics shift to forte (*f*). The left hand accompaniment includes chords and moving lines.

Third system of musical notation. The right hand has fingerings 1, 3, 4, 5, 3, 1, 5, 2, 1. A change in time signature occurs from 3/4 to 2/4. Dynamics are marked piano (*p*). The left hand accompaniment includes chords and moving lines.

Fourth system of musical notation. The right hand features a continuous sixteenth-note pattern. The left hand accompaniment includes chords and moving lines.

Fifth system of musical notation. The right hand has fingerings 4, 5, 2, 3. Dynamics are marked forte (*f*). The left hand accompaniment includes chords and moving lines.

Sixth system of musical notation. The right hand has fingerings 3, 1, 3, 2, 1, 3, 2. Dynamics are marked piano (*p*) and pianissimo (*pp*). The left hand accompaniment includes chords and moving lines. The system concludes with a double bar line and repeat signs.

First system of musical notation. Treble clef, 6/8 time signature, key signature of two flats. Fingerings: 1, 3, 1, 2, 3, 4, 3, 2, 3. The bass line consists of eighth-note chords.

Second system of musical notation. Treble clef, 6/8 time signature, key signature of two flats. Fingerings: 5, 3, 4, 2, 1, 3, 2, 3. The bass line continues with eighth-note chords.

Third system of musical notation. Treble clef, 6/8 time signature, key signature of two flats. Fingerings: 5, 3, 2, 1, 1, 4, 5. The bass line continues with eighth-note chords.

Fourth system of musical notation. Treble clef, 6/8 time signature, key signature of two flats. Fingerings: 2, 4, 1, 3, 5, 4, 5. The bass line continues with eighth-note chords.

Fifth system of musical notation. Treble clef, 6/8 time signature, key signature of two flats. Fingerings: 3, 2, 1, 3, 5, 4, 5. A dynamic marking *f* is present. The bass line continues with eighth-note chords.

Sixth system of musical notation. Treble clef, 6/8 time signature, key signature of two flats. Fingerings: 1, 3, 8. A dynamic marking *f* is present. The system concludes with a double bar line.

Special List of Our Latest Popular Music for Piano at 10 Cents per Copy

- ADON OLOM**, March, "Bar Kochba," with words. arr. by J. M. Rumshisky.
- AHASVERUS**. Opera by A. Goldfaden, arr. by Russotto. Vol. 1)—1. Aufzug beim Koenig. 2. Hofdammen bei der Koenigin. 3. Kronung Esther. Vol. 2)—4. Esther Solo. 5. Hochzeit Parade der Koenigin. 6) Yankele geht in Schul arain. Vol. 3)—7. Klog Lied von Mordchai. 8. Gebet Lied in Schul. 9. Koenigin Esther's Bitte. Vol. 4)—10. Esther's Foderung beim Koenig. 11. Chor Sterenseher. 12. Sterenseher Solo Vol. 5)—13. Kuplet Waisoso. 14. Koenigin Erzehlt Ihre Abstammung. 15. Duet Mordchai un Esther.
- AKEIDA**, March, by S. Mogulesco, arr. by H. A. Russotto.
- AKEIDAS YITZCHOK**, Opera by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto. Yitzchok's Song of Noiach's Teive. Sarah and Abraham. Schlaflied.
- AS ICH KEN KEIN MAME SEIN**, words by A. Schor, music by J. M. Rumshisky.
- AUF'S WIEDERSEHEN**, with words, by J. Reingold
- BAR KOCHBA**, Opera by A. Goldfaden, arr. by Russotto. Vol. 1. Rabbi Eliezar's Mourning. Zion's Daughters 2. Duet, Bar Kochba and Dinah. Vol. 3. Dinah's Welcome to Jerusalem. Pappus' Revenge Song. 4. Coronation March. Vol. 5. Chorus before Caesar. 6. Duet Eliezar and Dinah. Vol. 7. Dinah's Solo before Caesar. Bar Kochba's Triumphal Solo. 8. Bar Kochba among the Beasts. The Grinding Mill. 9. Slumber Song. Gotinitu. 10. Shepherd Song. Guards' Song. Pappus' Deceit
- BEIM BRUNEN**, (Shulamith) with words by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.
- BESER ZU BLEIBEN A MOID**, with words by J. Reingold, arr. by J. M. Rumshisky.
- DAS BOIMELE**, words and music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky.
- A BRIVELE ZUM TATEN**, words and music by S. Small.
- CHOSON KALE**, words and music by S. Mogulesco. Vol.—1. Di Beitsch. 2. A Teinug bei Yiden. 3. As Gott wil shist a besem. 4. Di sise hofnung. 5. Aneinu beyom zorosenu. 6. Dos Beigele.
- CHOSON KALE MASEL TOV**, words and music by S. Mogulesco.
- DU BIST MEIN MATONELE**, words and music by Perlmutter and Wohl
- ELI ELI**, words and music by H. A. Russotto.
- ELIESERS' KINDER LIED**, words and music by S. Mogulesco, arr. by H. A. Russotto.
- A FREILACHS**, with words by J. M. Rumshisky.
- GEHENIM & GANEIDEN**, Opera by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto. Vol. 1. Quartette. 4 Chsidim. 2. Duett. Hashivenu Nasad.
- THE GIRL FROM THE WEST**, words by A. Shorr, music by J. M. Rumshisky. Vol. 1. Cheishik Vol. 2. Litwak & Galizianer.
- A GLESELE L'CHAIM**, words and music by Rumshisky.
- A GLESELE WEIN**, words and music by J. M. Rumshisky
- GOOD BYE**, words by L. Gilrod, music by J. M. Rumshisky.
- HATIKWA & DORT WO DIE ZEDER**, with words arr. by H. A. Russotto.
- HOMON DER ZWEITER**, (March) by S. Mogulesco.
- HOT RACHMONOS**, words by S. H. Frug.
- JEWISH MARSEILLAISE**, words by L. Shreiber, arr. by J. M. Rumshisky.
- JOSEPH UND DIE BRUEDER**, with words, by J. Latinet arr. by H. A. Russotto. 1. Pastucher Chor; Wanderer und El Rachim 2. Turkisher Chor; Chor und Jacob Solo, ach wo bist du und Joseph Solo. 3. Joseph in Kerker, Solo; Benjamin Solo, es lebt der Koenig.
- KESSER TORAH**, words by Gilrod, music by O. Matzon, arr. by H. A. Russotto.
- KLOG VON ZION'S TECHTER**, words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.
- KOL NIDRE**, the original orthodox, by H. A. Russotto.
- KOL NIDRE**, Opera by M. Sharkansky, music by Friedsel.
- LIEBELE**, Opera Akeida, words and music by S. Mogulesco
- LONG LIVE THE LAND OF THE FREE**, words by S. Smulewitz, music by J. M. Rumshisky.
- MALKOS MALKOS**, words and music by M. Abramowitz, arr. by H. A. Russotto.
- MALKE SHEBA**, Opera, with words by Brody & Shorr 1. Shlof Ballet. 2. March von Malke Sheba. 3. Shlome Hamelech's Zawoeh. 4. Gutte brieder nit gechapt. 5. Men vet kein sach nit mitgeben in Keiver.
- MAN UND WEIB**, by S. Mogulesco and L. Friedsel 1. Feter Melech. 2. Ai lu lu und melech und malke. 3. Man und Weib. 4. Tate mame-mazel tov.
- MAZEL TOV**, words and music by J. M. Rumshisky.
- MECHUTENESTE**, words and music by F. Reinhard.
- MEINE GEFUHL**, words and music by J. Reingold.
- MELITZ YOSHER**, Opera by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto. Vol. 1. The Moral. He Watches over you. 2. Waltz. Vol. 3. Gottes Wunder.
- MIN HAMEZAR**, words and music by S. Mogulesco.
- MIR GEFELT AZA MEIDEL WIE DU**, words by L. Gilrod, music by J. M. Rumshisky.
- MISMOR L'DOVID**, from "Gott Mensch und Teifel", with words by M. Brody.
- M'NUCHO W'SIMCHO**, with words, arr. by Russotto.
- MUTTER'S GEBET**, by Sol. Small.
- NER TOMID**, words by A. Shorr, music by Rumshisky. 1. Ner Tomid. 2. Halt es euch. 3. Die Suke. 4. Zion March. 5. Duet a Weibel wie a Teibel.
- DIE NEVUOH**, with words, by Perlmutter and Wohl
- OH THESE BEAUTIFUL EYES**, words by A. Shorr, music by J. Rumshisky.
- PEKELE & CHOCHMATH NOSHIM**, with words, by S. Mogulesco.
- ZUNSER'S POPULAR SONGS**, with words. Der Peddler. Golden Land.
- POLISHER YUD**, by Perlmutter & Wohl. 1. Chad Gadyoh. 2. Av Horachmon. 3. Emuna is theuer. 4. Polisher Yud. 5. Nem shon zurick dein sisse heim. 6. Zu hot ihr nit gesehen mein Moische.
- DER REBI HOT GEHEISEN FREULICH SEIN**, arr. by J. M. Rumshisky.
- RAISINS AND ALMONDS**, (from Shulamith) words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.
- DER ROTZEACH**, words and music by A. Shenker, arr. by J. M. Rumshisky.
- SHABOS HALTEN**, by S. Small, arr. by H. A. Russotto.
- SHEPHERD SONG**, words and music by A. Goldfaden
- SHLOME HAMELECH**, (Opera) words and music by S. Mogulesco, arr. by H. A. Russotto. Vol. 1. Triumph Zug. Duett. Pastucher. Die Liebe. Die Droshe. Vol. 2. Komisher Kuplet. Die Liebe von Zion. Shulamith. Polonaise. Die Pastucher. Vol. 3. Roman Begringung. Vol. 4. Teifel scene, ich bin gewesen gross, Shulamith Solo.
- SHTEI AUF MEIN MAN**, words by J. Reingold, music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky.
- SHTEI AUF MEIN VOLK**, words and music by A. Goldfaden, arr. by J. M. Rumshisky.
- SHTILLE CHASUNE**, with words, by Perelmutter & Wohl. Vol. 1. Dos emese Yiddische Hartz. Vol. 2. Taky dos. 3. Un Shon.
- SHULAMITH**, Opera by A. Goldfaden, arr. by Russotto. Vol. 1. Eli Regel March. Vol. 2. The Blessing. Wandering in the Desert. Vol. 3. At the Well. Raisins and Almonds. Vol. 4. Absalom at the Well. Vol. 5. Duet Shulamith and Absalom. The Oath. The Shepherd Choir. Vol. 6. The Oriental Dance. Come to me. Zingetang Solo. 7. Sabbath, Yom Tow and Rosh Chodesh. The Bridegroom Song. Vol. 8. Drawing for Shulamith's hand. The Cat and the Well. 9. Shulamith Demented. Duet Shulamith and Monoach. Vol. 10. The Misfortune. Shepherds Song. Vol. 11. Monoach's Prayer. David King of Israel. Vol. 12. Grand Finale in Beth Hamikdosh.
- THILEMIL**, words and music by S. Smulewitz
- THORE IS DI BESTE S'CHORE**, words and music by Perlmutter and Wohl
- TISSA ESLEK**, words and music by S. Mogulesco, arr. by J. M. Rumshisky. Vol. 1. Kinder, Kinder. Vol. 2. Shalach Monos.
- TRADITIONAL RELIGIOUS MELODIES**, by L. Freedberg Wha-Kohanim. Borchu. Kadesh before Nile Tall.
- TRAUER MARCH**, Memorial of Russian Massacres, by Perelmutter and Wohl.
- A TREMP BIST DU GEH WEITER GEH**, by J. Reingold, words and music by A. Goldfaden.
- UNSANE TAUKEF**, (Opera), words by A. Sharkansky, music by A. Friedsel. 1. Dos Keitele. 2. Unsane Taukef.
- WANDERING JEW**, words and music by A. Goldfaden.
- WIE LANG NOCH**, with words, arr. by J. M. Rumshisky.
- WOS WET SEIN DER SOF**, words and music by J. Reingold.
- YANKELE GEHT IN SHUL AREIN**, words and music by A. Goldfaden, arr. by H. A. Russotto.
- YESHIVE BOCHUR**, words and music by L. Friedsel. 1. Yidisher Martyrer, 2. Kadish. 3. El Mole Rachmim.
- A YIDISHE TOCHTER**, music by J. M. Rumshisky. Words by S. Frug. 1. Dos Wieg Lied. 2. Sholem Aleichem, with words.
- YIDISHE NATION**, words & music by J. M. Rumshisky.
- YOM HAKIPURIM**, words and music by S. Small, arr. by H. A. Russotto
- ZURIK AHEIM**, words and Music by Perlmutter & Wohl
- ZWEITE WEIB**, with words, by Perlmutter and Wohl. 1. Kadish. Avi Yesomim. 2. Nor fun fun, der Shiduch is Geshlossen.

CLASSICAL PIECES

Arr. by J. M. Rumshisky

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| 1. Chanson Russe. | 6. Maria Maria, walse |
| 2. A Child's Prayer. | 7. My First Dance. |
| 6. Gavotte. | 8. Polka mazurka |
| 4. Gypsy Love. | 9. Polonaise |
| 5. A Maiden's Prayer. | 10. Waves of the Dunabe |

RUSSIAN NATIONAL SONGS

Arr. by J. M. Rumshisky

- | | |
|---------------------------|---------------------|
| 1. Ei Uchnem & Dubinushka | 4. Ozidanye. |
| 2. Kamarinskaya. | 5. Russian Kossack. |
| 3. Moskwa, Moskwa. | 6. Toska Porodina. |

OUR COMPLETE MUSIC CATALOGUE SENT FREE ON REQUEST.

The Hebrew Publishing Company,

50-52 Eldridge Street, New York.